

Yoruba (Yorùbá)

Awon ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Omọ, ati ti Emí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati ifẹ Olorun, ati community ti Emi Mimọ wa pẹlu gbogbo yin.

Ati pẹlu emi rẹ.

Ohun elo ironu

Awon arakunrin (arakunrin ati arabinrin), jẹ ki a jẹwọ eṣe wa, Ati nitorinaa mura fun ara wa lati se ayeye awon ohun ijinle si.

Mo jẹwọ si Olorun Olodumare ati fun ọ, arakunrin mi, arakunrin mi, Wipe Mo ti deṣe pupọ, ninu awon ironu mi ati ni awon orọ mi, ninu ohun ti Mo ti se ati ninu ohun ti Mo ti kuna lati se, nipase ebi mi, nipase ebi mi, nipase ebi mi julọ; nitorina ni mo so pe kiyesi bu Olubu fun Maria lailai, Gbogbo awon angeli ati awon eniyan mimọ, Ati iwọ, arakunrin mi ati arabinrin mi, Lati gbadura fun mi lati ọdọ Oluwa Olorun wa.

Se Olodumare Olorun šanu fun wa, A dari wa awon eṣe wa, ki o si mu wa wa si iye ainipekun.

Amin

Kyrie

Oluwa, šanu.

Turkish (Türkçe)

Tanıtım ayinleri

Haç işareti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal Ruh'un Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitentif Yasa

Kardeşler (kardeşler), günahlarımızı kabul edelim, Ve böylece kendimizi kutsal gizemleri kutlamak için hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve sana, kardeşlerim, çok günah işlediğimi Düşüncelerimde ve sözlerimde, Yaptığım şeyde ve yapamadığım şeyde Benim hatam aracılığıyla Benim hatam aracılığıyla En büyük hatamla; Bu yüzden Blessed Mary'ye her zaman virgin soruyorum, Tüm melekler ve azizler, Ve sen, kardeşlerim, Benim için Tanrımız Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin, Günahlarımızı affet, Ve bizi sonsuz hayata getir.

Amin

Kyrie

Allah korusun.

Yoruba (Yorùbá)

Oluwa, şǎnu.

Kristi, şǎnu.

Kristi, şǎnu.

Oluwa, şǎnu.

Oluwa, şǎnu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní ayé àlàáfíà fún àwọn èniyàn ifé inú rere. A yin o, a sure fun o, a yìn o, awa yin o, a dupẹ lowo ẹ fun ogo nla ẹ, Oluwa Olorun, Oba orun, Olorun Baba Olodumare. Oluwa Jesu Kristi, Omo bibi Kansoso, Oluwa Olorun, Odo-agutan Olorun, Omo Baba, o mu ese aiye kuro, şǎnu fun wa; o mu ese aiye kuro, gba adura wa; iwọ joko li ọwọ ọtun Baba, şǎnu fun wa. Nítorí iwọ nìkan ni Ẹni Mímó, iwọ nìkan ni Oluwa, İwọ nìkan ni Ẹni Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi Mimo, ninu ogo Olorun Baba. Amin.

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti ọrọ naa

Kika akọko

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Turkish (Türkçe)

Allah korusun.

Tanrım, merhamet et.

Tanrım, merhamet et.

Allah korusun.

Allah korusun.

Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi niyetli insanlara yeryüzünde barış. Seni övüyoruz, seni kutsadık, sana bayılıyoruz seni yüceltiyoruz, büyük şanınız için size şükrediyoruz, Rab Tanrı, göksel Kral, Ey Tanrım, yüce Baba. Rab İsa Mesih, Biricik Oğul, Rab Tanrı, Tanrı Kuzusu, Babanın Oğlu, Dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize merhamet et; Dünyanın günahlarını kaldırırsın, duamızı kabul et; Baba'nın yanında oturuyorsun, bize merhamet et. Çünkü sadece sen Kutsal Olan'sın, yalnız sensin Rab, yalnız sen en yücesin, İsa Mesih, Kutsal Ruh ile, Baba Tanrı'nın görkeminde. Amin.

Toplamak

Dua edelim.

Amin.

Kelimenin ayini

İlk okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Mezmur

İkinci okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Yoruba (Yorùbá)

Ihin rere

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

**Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni
ibamu si N.**

Ogo ni fun o, Oluwa

Ihinrere Oluwa.

Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.

Oojọ igbagbọ

Mo gbagbo ninu Olorun kan,
Baba Olodumare, Eleda orun on
aiye, ti ohun gbogbo han ati ki o
airi. Mo gba Jesu Kristi Oluwa
kan gbo, Omo bibi kansoso ti
Olorun, tí a bí láti ọdọ Baba
şáájú gbogbo ọjọ orí. Olorun lati
odo Olorun, Imọlẹ lati Imọlẹ,
Ọlórun tòótọ láti ọdọ Ọlórun
tòótọ, bi, ko şe, consubstantial
pẹlu Baba; nípasẹ rẹ ni a ti dá
ohun gbogbo. Nítorí àwa ènìyàn
àti fún ìgbàlà wa ni ó sọ kalẹ wá
láti ọrun. ati nipa Ẹmi Mimọ ti wa
ni ara ti awọn wundia Maria, o si
di eniyan. Nitori tiwa li a kàn a
mọ agbelebu labẹ Pọntiu Pilatu.
ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si dide
leḡkansi ni ijọ kẹta ní ìbámu pẹlú
Ìwé Mímọ. O gòke lọ si ọrun o si
joko li ọwọ ọtun Baba. Y'ò tun
wa ninu ogo lati şe idajọ awọn
aláye ati awọn okú ijọba rẹ kì
yóò sì ní ọpin. Mo gbagbo ninu
Emi Mimo, Oluwa, Olufunni, ẹni ti
o ti ọdọ Baba ati Ọmọ wá, ẹni tí
a bọwọ fún, tí a sì ń şe lógo lóḡḡ
Baba àti Ọmọ, ẹni tí ó ti ẹnu
àwọn wòlì sọrọ. Mo gbagbọ ninu

Turkish (Türkçe)

Müjde

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

**N.'ye göre kutsal İncil'den bir
okuma.**

Sana şan, ya Rab

Rabbin İncili.

Sana övgüler olsun, Rab İsa Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum, Baba
yüce, yerin ve göğün yaratıcısı,
görünen ve görünmeyen her şey. Bir
Rab İsa Mesih'e inanıyorum,
Tanrı'nın Tek Başlayan Oğlu, her
yaştan önce Baba'dan doğmuştur.
Tanrı'dan Tanrı, Işıktan Işık, gerçek
Tanrı'dan gerçek Tanrı, Doğuştan,
yapılmayan, Baba ile aynı öze sahip;
onun aracılığıyla her şey yapıldı. Biz
insanlar ve kurtuluşumuz için gökten
indi, ve Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire
Meryem'in enkarne oldu, ve adam
oldu. Bizim uğrumuza Pontius Pilate
tarafından çarmıha gerildi, öldü ve
gömüldü, ve üçüncü gün tekrar
yükseldi Kutsal Yazılar uyarınca. O
cennete yükseldi ve Baba'nın
sağında oturmaktadır. Yine zaferle
gelecek yaşayanları ve ölüleri
yargılamak ve krallığının sonu
olmayacak. Yaşam veren Rab olan
Kutsal Ruh'a inanıyorum, Baba ve
Oğul'dan gelen, Baba ve Oğul ile
birlikte tapılan ve yüceltilen, kim
peygamberler aracılığıyla konuştu.
Ben tek, kutsal, katolik ve apostolik
bir kiliseye inanıyorum. Günahların
bağışlanması için bir Vaftiz itiraf

Yoruba (Yorùbá)

ọkan, mimọ, Catholic ati Ijo
Aposteli. Mo jẹwọ ọkan Baptismu
fun idariji awọn eṣe mo si n retí
àjínḡde àwọn òkú àti iyè ayé tí n
bọ. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

**E gbadura, ará (arákùnrin àti
arábìnrin), pe ebo mi ati tire le je
itẹwọgba fun Ọlọrun, Baba
Olodumare.**

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí
iyìn àti ògo orúkọ rẹ, fun ire wa
ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

**E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun
wa.**

O je ẹtọ ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa
Ọlọrun awọn ọmọ-ogun. Orun
oun aye kun fun ogo re. Hosana
l'oke orun. Ibukún ni fun ẹniti o
mbọ wá li orukọ Oluwa. Hosana
l'oke orun.

Ohun ijinlẹ ti igbagbo.

Turkish (Türkçe)

ediyorum ve ölümlerin dirilişini dört
gözle bekliyorum ve gelecek
dünyanın hayatı. Amin.

Homurdanan

Evrensel dua

Rabbimize dua ederiz.

Tanrım, duamızı duy.

Eucharist'in ayinleri

Kilisede toplanan para

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

**Dua edin kardeşler (kardeşler ve
kızkardeşler), benim fedakarlığım ve
seninki Tanrı tarafından kabul
edilebilir, yüce Baba.**

rabbim ellerindeki kurbanı kabul
etsin adının övgüsü ve yüceliği için,
bizim iyiliğimiz için ve tüm kutsal
Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

Efkaristiya Duası

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Kalplerinizi kaldırın.

Onları Rab'be yükseltiriz.

Tanrımız Rab'be şükredelim.

Doğru ve adil.

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev
sahiplerinin Tanrısı. Cennet ve dünya
senin ihtişamınla dolu. Hosanna en
yüksekte. Rabbin adıyla gelene ne
mutlu! Hosanna en yüksekte.

İnancın gizemi.

Yoruba (Yorùbá)

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jewo Ajinde re titi iwọ o fi tun wa.

Tabi: Nigba ti a ba je Akara yi ti a si mu ago yi, a kéde ikú rẹ, Olúwa, titi iwọ o fi tun wa. Tabi: Gba wa, Olugbala araye. fun nipa Agbelebu ati Ajinde Re o ti sọ wa di omnira.

Amin.

Communion Rite

Ni ase Olugbala tí a sì dá sílẹ nípasẹ̀ èkọ̀ àtòrunwá, a gbójúgbóyà láti sọ pé:

Baba wa ti mbẹ li ọrun. ọwọ ni orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ifẹ tirẹ ni ki a şe lori ile aye bi ti ọrun. Fun wa li oni onje ojo wa, ki o si dari irekoja wa jì wa, bí a ti dáríjì àwọn tí ó şe wá; má si şe fà wa lọ sinu idanwo, şugbọn gbà wa lọwọ ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi, fi oore-ọfẹ́ fúnni ní àlàáfíà ní ọjọ wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ, a lè máa bọ lọwọ ẹşẹ nígbà gbogbo ati ailewu lati gbogbo wahala, bi a ti nduro ireti ibukun ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu Kristi.

Fun ijọba, agbara ati ogo ni tire bayi ati lailai.

Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni mo fi ọ silẹ, alaafia mi ni mo fun ọ, ma wo ese wa, sugbon lori igbagbo ti ljo re, kí o sì fi oore-ọfẹ́ fún un ní àlàáfíà àti işòkan ni

Turkish (Türkçe)

Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, ve Dirilişini ilan et tekrar gelene kadar. Veya: Bu Ekmeği yiyip bu Kupayı içtiğimizde, Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, tekrar gelene kadar. Veya: Kurtar bizi, dünyanın Kurtarıcısı, Haç ve Dirilişiniz için bizi özgür bıraktın.

Amin.

komünyon ayini

Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi öğretti tarafından oluşturulan, söylemeye cesaret ediyoruz:

Göklerdeki Babamız, kutsanmış Adın; krallığın gelsin, senin olacak cennette olduğu gibi yerde de. Bize bu gün günlük ekmeğimizi ver, ve suçlarımızı bağışla, bize karşı suç işleyenleri bağışladığımız gibi; ve bizi ayartmaya götürme, Ama bizi kötüden koru.

Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz, her şerden, günlerimizde nezaketle barış ver, senin rahmetinin yardımıyla, her zaman günahattan arınmış olabiliriz ve tüm tehlikelerden güvenli, biz kutsanmış umudu beklerken ve Kurtarıcımız İsa Mesih'in gelişi.

krallık için, güç ve zafer senindir şimdi ve sonsuza kadar.

Rab İsa Mesih, Havarilerinize kim dedi ki: Barışı sana bırakıyorum, huzurumu sana veriyorum, günahlarımıza bakma, ama Kilisenizin inancına göre, ve nezaketle ona barış ve birlik ver

Yoruba (Yorùbá)

ibamu pẹlu ife re. Ti o wa laaye
ti o si joba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wa pẹlu nyin
nigbagbogbo.

Ati pẹlu emi re.

E je ki a fun ara wa ni ami alafia.

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, iwọ kó ẹṣẹ
ayé lọ, Ẹnu fun wa. Ọdọ-
àgùntàn Ọlọrun, iwọ kó ẹṣẹ ayé
lọ, Ẹnu fun wa. Ọdọ-àgùntàn
Ọlọrun, iwọ kó ẹṣẹ ayé lọ, fun
wa l'alafia.

Wo Ọdọ-agutan Ọlọrun, wo ẹniti
o kó ẹṣẹ aiye lọ. Alabukun-fun li
awon ti a pe si onje-ale Ọdọ-
Agutan.

Oluwa, Emi ko ye ki o le wo abe
orule mi, sugbon kiki oro na so,
emi o si mu larada.

Ara (Eje) Kristi.

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

Pari awon isan

Ibukun

Oluwa ki o wa pẹlu re.

Ati pẹlu emi re.

Ki Olorun eledumare bukun yin,
Baba, ati Omọ, ati Emi Mimọ.

Amin.

Iyokuro

Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ
kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li

Turkish (Türkçe)

isteğinize göre. Sonsuza dek
yaşayan ve hüküm süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman seninle
olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işareti sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın
günahlarını kaldırırısın, bize
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,
dünyanın günahlarını kaldırırısın, bize
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,
dünyanın günahlarını kaldırırısın, bize
huzur ver.

İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın
günahlarını ortadan kaldıranı görün.
Kuzu'nun yemeğine çağrılanlara ne
mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim
çatımın altına girmen gerektiğini,
ama sadece sözü söyle ve ruhum
iyileşecek.

İsa'nın Bedeni (Kan).

Amin.

Dua edelim.

Amin.

Sonuç Ayinleri

nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Yüce Allah sizden razı olsun, Baba,
Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

işten çıkarma

Devam edin, Ayin sona erdi. Veya:
Gidin ve Rab'bin Müjdesini duyurun.

Yoruba (Yorùbá)

alafia, yin Oluwa logo nipasẹ
igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alafia.

Adupe lowo Olorun.

Turkish (Türkçe)

Veya: Hayatınızla Rab'bi yücelterek
esenlik içinde gidin. Veya: Huzur
içinde gidin.

Allah'a şükürler olsun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC